

---

# Sinh hoạt (Wohnen)

---

Johann Stadthalle e. V.  
Hiệp hội Hội trường quận JohannStadt  
Bundschuh Treff  
Tụ điểm Bundschuh  
Bundschuhstraße 13  
01307 Dresden

Điện thoại: 0351-50193160  
E-Mail: [verein@johannstadthalle.de](mailto:verein@johannstadthalle.de)  
Internet: [www.johannstadthalle.de](http://www.johannstadthalle.de)

Giờ làm việc của chúng tôi: thứ Hai từ 9 đến 12 giờ, thứ Ba từ 14 đến 18 giờ, thứ Tư từ 9 đến 12 giờ, thứ Năm từ 14 đến 18 giờ, thứ Sáu theo lịch hẹn

Tuyến tàu điện 6, 10 (bến Sachsenallee), xe buýt 62 (bến Bönischplatz)

## Hiệp hội Hội trường quận JohannStadt (JohannStadthalle e. V.)

### Chúng tôi tự giới thiệu:

Trong ba cơ sở của Hội trường quận JohannStadt – Mái nhà sống động, Trung tâm văn hóa quận JohannStadt và Tụ điểm Bundschuh. Những người ham thích có thể tìm được ở đây mặt bằng và nhiều dịch vụ khác để tổ chức sự kiện và sinh hoạt giải trí. Ở đây, từ người lớn tuổi cho đến người trẻ tuổi có thể gặp gỡ, trao đổi với nhau, học hỏi lẫn nhau. Cả ba trung tâm của hội trường đều rộng mở chào đón quý khách đến sinh hoạt với không khí thân mật..

Vào tháng Bảy năm 2014, với chủ trương mở rộng hoạt động trong địa bàn thành phố, tụ điểm BundschuhTreff tại địa chỉ Bundschuhstraße 13 quận Johannstadt Dresden đã được đưa vào hoạt động. Ba căn phòng được trang bị nội thất khang trang trong khu nhà cao tầng tạo nên một không gian thoải mái. Dân cư trong khu vực có thể cùng nhau tham gia những sinh hoạt xã hội cũng như tổ chức tọa đàm thân mật.

### Dịch vụ của chúng tôi:

#### **BundschuhTreff** (Tụ điểm Bundschuh)

Chúng tôi thường xuyên tổ chức các nhóm đánh bài Rummel, một cuộc họp khu phố mở và cuộc gặp mặt bên ly cà phê của các nhà triết lý. Tất cả những người quan tâm đều được chào đón.

Chúng tôi sẽ rất vui và nhiệt liệt đón chào các bạn, những người có nguồn gốc nhập cư!

Chúng tôi giao tiếp bằng tiếng Đức, tiếng Anh và tiếng Pháp.